



Isener Marktbotte

Oktober 2006

mit „Marktblatt“ der Gemeinde Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

10 Jahre Kabarett im Klement-Saal

Wer sich dieser Tage einen Kabarett-Abend gönnen möchte, der fährt mal kurz nach Haag in den Bürgersaal, nach Sankt Wolfgang zum Schex oder geht in Isen zum Klement. In nächster Nähe gibt es ein großes Angebot an Veranstaltungen mit Künstlern, die aus Funk und Fernsehen bekannt sind. Die Palette reicht von Monika Gruber bis Michael Altinger und von Lizzy Aumeier bis Helmut Schleich. Manch einer stöhnt geradezu in Anbetracht eines vermeintlichen Veranstaltungs-Überangebots. Dass es beileibe nicht immer so war, zeigt ein Blick in die jüngere Vergangenheit, als man für solche Live-Auftritte nach München fahren musste, oder nach Erding, wenn man Glück hatte und in der Stadthalle gerade entsprechendes geboten wurde. Im Jahre 1996 kam dann mit dem ersten Kabarett-Abend im Klement-Saal die Wende und es darf mit etwas Stolz behauptet werden, dass er den Anstoß gab für so manchen Kulturverein in den Nachbargemeinden, es den Isenern gleichzutun. Was war geschehen? Den Musikern der Isener Band „Pinklers“, allen voran Rul Kellner und Albert Zimmerer, missfiel schon lange das magere Angebot an Rock- und Kabarett-Veranstaltungen in unserer Gegend. Da sie die Konzerte mit der Band eh schon immer selbst veranstaltet hatten, beschlossen sie eines Tages, einen Auftritt der von ihnen hoch geschätzten „Biermösl-Blosn“ in Isen zu organisieren. Nicht von ungefähr lautet das Motto von Rul und Albert, damals wie heute: „Wenn nichts los ist, muss man selber was los machen!“ Es war eine harte Geduldsprobe, denn erst nach vier Jahren und etlichen Telefonaten waren die drei Well-Brüder bereit für Isen. Nachdem auch Josef Klement überzeugt werden konnte, stand dem Auftritt am 1. Dezember 1996 im Klement-Saal nichts mehr im Wege. Die Eintrittskarten waren im Vorverkauf innerhalb weniger Tage vergriffen und das Konzert wurde ein Riesen-Erfolg. Eine



Schon dreimal war Monika Gruber zu Gast im Klement-Saal, das letzte Mal heuer im Mai. Hier wird sie von den Veranstaltern Rul Kellner (links) und Albert Zimmerer nicht nur förmlich auf Händen getragen.

Steigerung gab es ein Jahr später, als Gerhard Polt für eine Weihnachtslesung gewonnen wurde. Hier waren die Karten innerhalb weniger Stunden weg. Der Saal hätte gut und gerne dreimal belegt werden können, so groß war das Zuschauerinteresse. Außerdem wurde den „Pinklers“ die Ehre zuteil, den Polt-Auftritt musikalisch zu umrahmen. Als nächstes kamen Hochkaräter wie „die Wellküren“, Georg Ringsgwandl und Sigi Zimmerschied nach Isen. Trotzdem gab es bis dahin nur einmal im Jahr eine solche Veranstaltung, bis man schließlich das Experiment wagte, mehrmals im Jahr einen Kabarett-Abend durchzuführen. So bekamen die Isener vermehrt Gelegenheit, namhafte Künstler vor Ort zu genießen. Die Namen lesen sich wie die Creme de la Creme der Kleinkunst-Szene: Zither Manä, Bairisch-Diatonischer-Jodelwahnsinn, Monaco Bagage, „Herbert und die Pfuscher“, „Hundsbaum Misérable“ und „Couplet AG“. Mittlerweile haben sich auch in Sankt Wolfgang, Walpertskirchen und Haag Kabarett-Veranstaltungen etabliert und die Aussage, dass Konkurrenz das Geschäft belebt, bestätigt sich. Die Entwicklung ist nicht mehr aufzuhalten, zumal alle Beteiligten davon profitieren. Die Zuschauer zahlen geringere Eintrittspreise wie in der Stadt und brauchen nicht weit zu fahren, um anspruchsvolle Kleinkunst zu erleben, was in Anbetracht der steigenden Benzinpreise ein immer gewichtigeres Argument wird. Die Veranstalter freuen sich, auf ihren kleinen Bühnen auch große Namen präsentieren zu dürfen und die Künstler kommen gerne, um sich feiern zu lassen. Inzwischen zeichnet im Gasthof Klement „Jungwirtin“ Dana Peukert für die Programmgestaltung verantwortlich. Sie bringt neben den Kabarett-Abenden von Rul und Albert zusätzliche Musik- und Kleinkunst-Veranstaltungen in den historischen Wirtshaus-Saal, der weit und breit seinesgleichen sucht. Die nächsten Events sind am 25. November mit Martina Schwarzmann, sowie im nächsten Jahr am 12. Januar mit Georg Ringsgwandl, am 9. März mit Lizzy Aumeier und am 29. April mit Rolf Miller.

Weitere Infos gibt es im Internet unter:

www.gasthof-klement.de und www.rarara-online.de.vu

Albert Zimmerer



Die Biermösl-Blosn machte im Dezember 1996 mit einem begeisternden Auftritt den Auftakt der Kabarett-Abende im Klement-Saal.

Isen singt und musiziert



Mitwirkende:

Kinderchor der Pfarrei St. Zeno
Instrumentalgruppe
Liedertafel Isen
Festchor Isen-Lengdorf

Freitag, 10. Nov. 2006

im Klementsaal in Isen

Veranstalter: 20 Uhr

Liedertafel Isen und
Festchor Isen-Lengdorf

Kabarett im Klement-Saal

– Vorankündigung –



Samstag, 25. November 2006:
Martina Schwarzmann
„Deaf's a bissal mehra sei?“



Freitag, 12. Januar 2007:
Georg Ringsgwandl
„Der schärfste Gang“



Freitag 9. März 2007:
Lizzy Aumeier
„Männerträume“



Samstag, 29. April 2007:
Rolf Miller
„Kein Grund zur Veranlassung“

Vorverkauf: Ringsgwandl und Aumeier
bei Schuh Fischer, Tel. 0 80 83/13 32

Schwarzmann und Miller bei
Lotterie Haas, Tel. 0 80 83/90 89 29

Gasthaus Scharl

Thann bei Lengdorf

Kirchweihsonntag, 15. Oktober 2006, ab 11.30 Uhr

Mittagstisch mit Kirchweih-Spezialitäten

Kirchweihmontag, 16. Oktober 2006, ab 17.00 Uhr

Gänsejung mit Hauberlingen und Kesselfleischessen

Tischreservierungen erbeten unter Telefon 08083/348

Es lädt freundlichst ein: Familie Scharl

Die Minghartinger Bühne e.V.
aus Thann/Lengdorf spielt für Sie
im Gasthaus Scharl:

Die Lokalbahn
v. Ludwig Thoma
Der Theaterbe-uch
v. Karl Valentin

Termine: Fr./Sa. 3./4. 11., Fr./Sa., 10./11. 11. und
Fr./Sa. 17./18. 11., 20 Uhr, Einlass ab 18 Uhr.
Telefonische Reservierung wird empfohlen

☎ 0 80 83/88 24

Weitere Infos: www.minghartinger.de

Kopierpapier

matt holzfrei weiß,
mit 1,3-fach Volumen,
80 g/qm, DIN A4, für Kopie,
Laser und Inkjet (s/w)

ab 2.500 Blatt per 1000 **6,93 €** + MWSt.

10.000 Blatt per 1000 **5,55 €** + MWSt.

größere Mengen auf Anfrage.

Nußrainer

Druckerei & Verlag

Bischof-Josef-Straße 6, 84424 Isen

Telefon: (08083) 5314-0

Telefax: (08083) 5314-14

E-Mail: info@nussrainer-isen.de

Fiat macht Deutschland zum
Steuerparadies

Nur bis
31. Oktober 2006



Mehrwertsteuer zurück!*

Bis zu **6.000 steuerfreie Euro** für Ihren Gebrauchten!**

* Beim Kauf eines neuen Fiat Panda oder Fiat Doblo Serienmodells bis 31. Oktober 2006 und Zulassung in 2006 erstatten wir Ihnen die gezahlte Mehrwertsteuer zurück. ** Beim Kauf eines neuen Fiat Grande Punto, Croma, Multipla, Ulysse, Stilo oder Idea Serienmodells zahlen wir bis zu 6.000 Euro Prämie, je nachdem, für welches Modell Sie sich entscheiden. Der Gebrauchtwagen muss mindestens drei Monate auf den Käufer zugelassen sein. Verrechnung, keine Barauszahlung. Beide Angebote gelten ausschließlich für Privatkunden. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

Ihre Fiat Händler:

AUTOHAUS
Spielberger



FIAT
Service TRANSPORTER

Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT

VEREINSMITTEILUNGEN

VdK Isen-Lengdorf

Infoabend des VdK Isen-Lengdorf am 17. Oktober 2006 um 19.30 Uhr in der Gaststätte Pointner in Pemmering mit dem Thema „Kontinenz/Inkontinenz – Raus aus der Tabuecke“, Referentin Frau Dr. A. Angermund, Urologin vom Beckenbodenzentrum München. In Deutschland dürften ca. 5 – 8 Millionen Menschen betroffen sein, eine genaue Zahl ist nicht bekannt. Der Grund hierfür, dass das Thema Inkontinenz tabuisiert wird vor allem junge Menschen wollen dies nicht erkennen, nicht einmal gegenüber ihrem Arzt. Erste wenn sich die Inkontinenz nicht mehr verbergen lässt wagen die Geschädigten teilweise erst nach Jahren den Schritt zum Arzt. Frau Dr. A. Angermund spricht über die Ursachen und die Behandlung dieser Krankheit. Nach heutigem Stand der Medizin ist eine Heilung von der Krankheit Inkontinenz unter der Mithilfe der Patienten gut möglich.

VdK Isen-Lengdorf

TSV-Isen - Abteilung Turnen

Leider ist die Gruppe der Grundschul Kinder ab der 3. Klasse noch immer ohne zweiten Übungsleiter. Da ich aus beruflichen Gründen immer wieder einmal verhindert bin, suchen wir unbedingt eine/n Interessierte/n, der gerne Sport betreibt und sich gerne mit Kindern beschäftigt. Eine Ausbildung ist nicht erforderlich; die Möglichkeit zu einer Ausbildung auf Vereinskosten wird aber in diesem Fall angeboten. Die Sportvereine leben vom Ehrenamt. Unterstützen Sie uns durch ihre Mithilfe. Informationen bei G. Liegl, Tel. 1642.

Abteilung Fussball - Ehrungen bei den Isener Fussballern

Vier Jahrzehnte sind zwei alte Fußball-Haudegen bereits Mitglied bei den Isener Fußballern. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden Martin Moser (m.) sowie Peter Prockl (r.) von Spartenleiter Erwin Scholz geehrt.



(Text u. Foto: Obermaier)

Isens Fußballer gehen noch nicht in Rente - Der Jubilar feiert tollen 60. Geburtstag

Die Fußballer des TSV Isen feierten zwar ihren 60. Geburtstag, doch in Rente gehen sie noch lange nicht. In der

Fortsetzung Seite 4

Ristorante »La Lanterna«

Für Familienfeiern sowie Festlichkeiten jeglicher Art oder auch an Weihnachten stehen Ihnen unsere zwei Nebenräume zur Verfügung.

Gerne sind wir bei der Menüauswahl behilflich.

Unsere beliebte „Familien-Pizza“ für 4 – 5 Personen schon ab **16,- €**.

(Zum Mitnehmen bitte 1 Stunde vor Abholung bestellen)!

Reservierung bitte unter Telefon (0 80 83) 3 63

84424 ISEN, Marktplatz 6, Telefon (0 80 83) 3 63

Angelo Spinello mit Familie freut sich auf Ihr Kommen!

RÄUMUNGS

Sehr geehrte Kunden,
die veränderte Marktsituation wie auch private, altersbedingte Gründe, zwingen uns, das Betten-geschäft am Marktplatz in Isen zum 31. Dezember 2006 zu schließen.
Bei all unseren Kunden möchten wir uns auf diesem Wege für das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken.
Familie Burgmair mit Team

20
30
40
50
60
Rabatt
VERKAUF

Bettengeschäft Burgmair

Am Marktplatz 2 · ISEN · Telefon 08083/80 25

Unsere Raumausstattung in der Georg-Eschrich-Straße werden wir selbstverständlich wie gewohnt weiterführen

Fortsetzung von Seite 3

wunderbar geschmückten Isener Mehrzweckhalle gab es ein tolles Fußball-Nostalgie-Fest- und Lichtbilderabend durch Franz Berger und einem Fußballgeist mit Franz Fischer, die beide sportlich humorvoll und ironisch das Isener Fußball-Leben gewaltig durchleuchteten. Die musikalische Unternehmung lieferten die drei Musketiere und der Fußballerplausch, der Austausch von Erinnerungen war sehr intensiv und dauerte bis weit nach Mitternacht. Spartenleiter Erwin Scholz konnte viele ehemalige Spieler aus sechs Jahrzehnten begrüßen und freute sich besonders über die Münchner Crew, die aus der Nachkriegszeit, denn der Sigi Landsmann, der Schürer Franze und Torwart Breze sind dem TSV Isen immer noch sehr verbunden, dank auch der Pflege vom Sepp Pscheidt. Bürgermeister Sigi Fischer, der selbst sowohl als Torwart und Jugendtrainer aktiv, dankte den Fußballern und besonders den Nachwuchstrainern für ihre tolle ehrenamtliche Arbeit und sprach der Sparte seinen Geburtstagsgruß der Marktgemeinde aus. Der TSV-Vorsitzende Zeno Berger, ebenfalls mit Fußball vorbelastet, hatte ebenfalls nur Lob für die Fußballer parat, die eine tolle Nachwuchsarbeit betreiben und wenn man sie braucht, immer da sind.

Neben den vielen geladenen Gästen war auch nur ein einziges Gründungsmitglied anwesend, dass war der 79jährige Isener Franz Heigl (Heini Mahler und Willy Maier hatten wegen Krankheit abgesagt). Erwin Scholz überreichte dann Heigl ein Geschenk, und der „Franz“ meinte in seinen kurzen Worten, ohne seinem Vater, dem Metzger-

meister hätte es damals keinen Fußballverein gegeben. Dank gab es auch noch für Sigi Wastl, der über dreißig Jahre die Isener Fußballer als Vereinslinienrichter betreut und weit über die Landkreisgrenzen bekannt ist.

Das Gründungsmitglied Franz Heigl wurde von Spartenleiter Erwin Scholz geehrt.

(Text u. Foto Obermaier)



Bälle für alle Isener B-Juniorenspieler

Sie können üben und spielen ohne Ende, denn für das neue B-Juniorenteam, die SG Isen gab es eine tolle Spende. Die neuen Pächter der Isener Pension Schmaderer nun mit Kathrin und Thomas Gebhardt aus Nürnberg sponserten insgesamt drei WM-Bälle, zwanzig Trainingsbälle und verschiedene Trainings-Untensilien. Die Fußballsparte bedankt sich dafür sehr herzlich.



Stehend von rechts: Trainer Sepp Schweiger; das Sponsor-Ehepaar, Sebastian Ulrich, Josef Schwaiger, Daniel Schiller, Martin Holnburger; Wolfgang Betz, Florian Neunberger und Trainer Andreas Menzinger. Knieend von links: Martin Pointner, Andreas Hofer, Patrik Leitmannstetter, Torwart Florian Mayer, Nico Schwallenberg, Stefan Schweiger und Natanael Neumaier. (Text u. Foto : Obermaier)

Wir stehen auf günstiges Heizöl

Klingelt einer der drei LKW-Fahrer der Fa. HUBER an Ihrer Tür, heißt das: Gleich gibt's Super-Heizöl zum Super-Preis.

Schon seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt um satte 25% billiger als Erdgas, doch uns ist das nicht günstig genug! Rufen Sie an, wir scheuen keinen Preisvergleich:

HUBER, Lengdorf
Tel. 08083 / 263

HUBER
Heizöl · Diesel · Holzpellets
Schmierstoffe · Flüssiggas

www.huber-lagerhaus.de

TSV Isen Abteilung Volleyball:

Die Abteilung Volleyball des TSV Isen besteht nun seit einem knappen Jahr und wir können nur positives berichten. Unsere Mitgliederzahl besteht z.Z. aus 13 Frauen im Alter zwischen 12 und 40, sowie aus 14 Männern zwischen 15 und 41. Der älteste Teilnehmer ist jedoch beachtliche 68. Wir freuen uns über jeden Zuwachs, somit hoffentlich bald unser Traum von einer Frauen- sowie einer Herrenmannschaft für den Start in der Bezirksklasse wahr wird. Nichts desto trotz sind wir bis heute eine starke lustige Freizeitmannschaft die sich bereits auf einigen Turnieren in der Umgebung München gut geschlagen hat. Besonders erfreulich ist es zu sehen wie sich unsere Jugend entwickelt hat und sie weiterhin unter großem Ehrgeiz sich stets verbessert. Daher wird wieder ein großes Turnier am 11. 11. 2006 in Vilsbiburg als großes Highlight angesehen und wir können es kaum noch erwarten uns wieder gegen andere messen zu können. Hierzu möchten wir gerne auch die Gelegenheit nutzen uns bei den Dorfener Volleyballern des Skiclubs Dorfen zu bedanken, das sie gegen uns ein Freundschaftsspiel ausgetragen haben. Wir freuen uns darauf dieses im Auswärtsspiel zu wiederholen und hoffen dass wir diese Spiele regelmäßig zwischen unseren Vereinen austragen können. Am 21. 12. 2006 haben wir für unsere Mitglieder eine Weihnachtsfeier geplant um in einer gemütlichen Runde die vergangene Saison Revue passieren zu lassen sowie neue Ideen für die kommende zu sammeln. Wenn ihr auch Spaß und Lust am Volleyballsport habt dann schaut doch mal bei einem Training vorbei. Wir freuen uns gerne auf neue Gesichter und ihr werdet auch sofort zum Mitspielen aufgefordert. Das Alter spielt hierbei überhaupt keine Rolle. Wir trainieren jeden Donnerstag von 19 bis 22 Uhr in der Isener Sporthalle. Ansprechpartner ist der Abteilungsleiter Andre Heydel, Mobil 0162/9094610, Tel. 08083/907282, E-Mail: ah@nanotec.de oder aber sein Stellvertreter Wolfram Proske, Tel. 08083/908685, E-Mail: wolfram.proske@gmx.de. Weitere Infos findet Ihr aber auch auf der Homepage des TSV Isen: www.tsv-isen.de

TSV Isen – 10 jähriges Jubiläum „Sport für Ältere“

Im Juli 1996 haben die beiden Übungsleiterinnen Marlis Reich und Monika Darms die Zusatzausbildung „Sport für Ältere“ abgeschlossen und wollten voll Elan das Erlernte auch gleich in die Tat umsetzen.

Alles wurde sorgfältig vorbereitet und im September startete die 1. Stunde mit Herrn Dr. Stick als kleine Unterstützung. 12 Teilnehmer ließen sich das Konzept für die kommenden Gymnastikstunden erläutern. Seit dieser Zeit bewegt sich die langsam größer werdende Gruppe 1x pro Woche mit Musik und diversen Kleingeräten, um Beweglichkeit und Koordinations-Fähigkeit zu erhalten. Der gesundheitliche Aspekt mit verschiedenen Schwerpunkten steht zwar im Vordergrund, doch lachen und Geselligkeit gehören auch dazu, zumal jeder so trainieren kann, wie es seine Gesundheit erlaubt. Fortsetzung Seite 6

VEREINSMITTEILUNGEN

Zum 10-jährigen Bestehen spendierte der Verein den Bus für einen Ausflug nach Bad Endorf. Ein Teil der Gruppe ging in die Therme, die anderen unternahmen eine kleine Wanderung auf dem Panorama-Weg und anschließend trafen sich alle im Thermen-Café. Ein gelungener Tag!



Wer sich für eine Teilnahme in dieser Gruppe interessiert, ist herzlich willkommen. Wir treffen uns montags von 14.30 bis 15.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Grottenau.

Info bei Marlis Reich, Telefon (08083) 421.

Marlis Reich und Monika Darms

Freiwillige Feuerwehr Isen Vereinsausflug nach Sonderhofen

Der diesjährige Herbstausflug der Freiwilligen Feuerwehr Isen führt uns ein Wochenende nach Sonderhofen. Sonderhofen liegt zwischen Würzburg und Rothenburg ob d.T. und hat diesen Sommer unser Löschgruppenfahrzeug LF 8 erworben. Der Bürgermeister von Sonderhofen hat die Freiwillige Feuerwehr Isen in seine Gemeinde eingeladen und stellt persönlich für uns ein Programm für das Wochenende zusammen (Weinprobe, Besuch von Würzburg etc.).

Fortsetzung Seite 6

*Sie suchen nicht irgendwas,
sondern etwas Besonderes
für Allerheiligen?*



Grabschmuck-Präsentation

Mo. – Fr. 8 – 18.30 Uhr, Sa. 8 – 12.30 Uhr



Fleurop-Dienst
Tel. (0 80 83) 2 77
Fax (0 80 83) 92 54
84424 Isen
Dorfner Straße 10

Großblumige Schnittchrysanthemen

und viele weitere Sorten aus unserer Gärtnerei

Eigene Kundenparkplätze

13. Oktober: Kirchweih- fest

am Bauernmarkt
Frisches Geflügel,
Kirta-Nudeln,
Kirta-Brot
und vieles mehr ...



Jeden Freitag von 10.30–15.30 Uhr
Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger

*Das Bauernmarkt-Team freut sich
auf Ihren Besuch*

20. Oktober: Apfeltag
Sämtliche Spezialitäten rund um den Apfel.

Schnappen Sie sich den Verkehrs-Rechtsschutz für nur 52,80€ im Jahr!

Neu: Kostenlose Hotline

Sie sind Autokunde bei der Mecklenburgischen? Dann greifen Sie jetzt zu. Holen Sie sich ein zusätzliches Schnäppchen: Unseren Verkehrs-Rechtsschutz für nur 52,80 € im Jahr – inklusive anwaltlicher Direktberatung über unsere kostenlose Telefon-Hotline.

Hauptvertretung **GEORG WEGMAIER**
Hauptstraße 7 · 85664 Hohenlinden
Telefon: 08124 528363 · Telefax: 08124 909864
g.wegmaier@mecklenburgische.de
www.mecklenburgische.de/g.wegmaier

M Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

PREISGEKRÖNT
IM OKTOBER
Tagebuchkalender 2007
A5, pro Tag eine Seite

statt **2,99€**
(Preisangabe ab Herstellung)

1,99

USSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Fortsetzung von Seite 5

Am Samstag, den 21. 10. 2006 treffen wir uns um 7.15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Isen und fahren pünktlich um 7.30 nach Sonderhofen, wo uns um 11.00 Uhr der Bürgermeister erwartet. Die Rückkehr nach Isen ist für Sonntag, den 22. Oktober gegen 20.00 Uhr geplant. Alle aktiven und passiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Isen und deren Ehefrauen sind herzlich zu diesem Ausflug eingeladen. Die Anmeldung muss wegen der zu reservierenden Zimmer bis Samstag, den 14. Oktober 2006 entweder im Feuerwehrgerätehaus abgegeben werden oder telefonisch bei 1. Vorstand Bernhard Schex (08083/8487) erfolgen.
Die Vorstandschaft

Renovierung des Schlossturms in Burgrain

Mit großem Arbeitseinsatz und Zusammenhalt haben die Burgrainer dieser Tage den Turm ihrer Schlosskirche und dessen Außenfassade renoviert. Schon im Winter hatte Messner Georg Liebl bemerkt, dass es beim Schlossturm „nass neigt“. Bei näherem Hinsehen wurde klar, dass schnellstens was getan werden musste. Das Trägerholz des Turmkreuzes, auch „Kaiserstuhl“ genannt, das aus Eiche besteht und schon rund 300 alt ist, war morsch geworden. Zudem zeigten sich am Putz verwitterungsbedingt viele Löcher. Zunächst bedurfte es einer sauberen Planung und Organisation, da quasi kein Geld vorhanden war. So bekam Liebl das rund 30 Meter hohe Gerüst von der Firma Gemeinhardt umsonst gestellt, wobei den Auf-, Um-, und Abbau die Burgrainer selbst in die Hand nahmen. An Helfern fehlte es nie. Die Vergoldung des neuen Kreuzes samt Kugel und des Zifferblattes übernahm Walter Beer, selbstverständlich ohne Bezahlung. Insgesamt 300 Arbeitsstunden kamen allein für Liebl zusammen, der die Putzarbeiten und das Malern übernahm. Das Arbeiten in der luftigen Höhe von insgesamt 70 Metern über dem Ort sei nicht ganz ohne, gestand der Messner, aber man

gewöhne sich mit der Zeit dran, außerdem sei der Ausblick einmalig. Dass sich das Unternehmen lohnte, steht für Liebl außer Frage, denn „was 300 Jahre lang erhalten wurde, ist auch für uns erhaltenswert“.



Burgrains Messner Georg Liebl vor dem 300 Jahre alten Balken des Kaiserstuhls, der nun komplett erneuert wurde.

Schützenverein Eschbaum

Mitglieder-Versammlung der Eschbaumer Schützen

Jahresberichte der Vorstandschaft und Ehrungen standen auf dem Programm der Mitgliederversammlung der Schützen vom „Friedlichen Tal“ in Eschbaum. Schützenmeister Hubert Müller lobte in seinem Rückblick die rege Beteiligung an den Schießabenden und beim Gemeindepokalschießen in Pemmering, wo man mit 69 Schützen antrat und den dritten Platz erreichte. Erfreulich sei die Entwicklung im Jugendbereich, wo jedes Jahr sechs bis acht Neuzugänge zu verzeichnen seien. In Pemmering sei hier bereits ein zweiter Rang herausgesprungen. Aufgrund der neuen Bestimmung, wonach bei jedem Schießabend eine Schießaufsicht anwesend sein muss, haben 19 Mitglieder eine Schulung mitgemacht, berichtete Müller. Bezugnehmend auf die neu gebaute Sporthalle stellte er eine gute Zusammenarbeit mit den Stockschützen in Aussicht. Hier soll zukünftig das Biathlon-Training durchgeführt werden und an Heilig-Drei-König ein Gaudischießen stattfinden. Stolz zeigte sich Biathlon-Leiter Franz Junker auf die Leistung seiner zwei Mannschaften. So könne man den zweiten Platz beim Gemeindepokal in Burgrain und Erfolge bei den Oberbayerischen Meisterschaften in Harpzing vorweisen. Hier sei Johanna Deuschl Dritte geworden und er selbst habe bei den Herren II sogar den Titel errungen. Dieses Kunststück war ihm auch beim Oberbayern-Cup gelungen. Zum Abschluss nahm der stellvertretende Gauschützenmeister Josef Fleidl die Ehrungen für langjährige Vereinsmitglieder vor. Bereits 40 Jahre ist Franz Kolbinger sehr erfolgreich aktiv. Auf 25 Jahre bringen es die Zwillingsschwester Claudia Wenhardt und Silvia Heller.



Der stellvertretende Gauschützenmeister Josef Fleidl (li.) überreichte in Eschbaum Urkunden an (v.l.) Claudia Wenhardt, Franz Kolbinger und Silvia Heller. Daneben Schützenmeister Hubert Müller.

Korrektur-Roller



statt 2,95 jetzt nur
€ -,99
solange Vorrat reicht

NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Blumen Elisabeth Marold, Floristmeisterin

Alleerheiligen von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Allerheiligen - Allerseelen
Auswahl von schönem vielseitig gestaltetem Grabschmuck.
 • Saisonpflanzen sowie Grabblumen • Trauerkränze, Schalen, Gestecke mit Beratung und Lieferung • Frischblumen und Topfpflanzen • Fleurop-Service

84424 MITTBACH, Hauptstraße 4, Telefon (08124) 8420 und 7393

Schreinermeister **Anton Maier**



● Fenster · Türen
 ● Wintergärten
 ● Markisen
 ● Insektenschutz
 ● Treppen
 ● Garagen-Industrietore

HOLZAUSBAU

Lichtenweg 16a Telefon 08083-549173 E-Mail: holzausbau@t-online.de
 84424 Isen Fax 08083-549174 Internet: www.holzausbau-isen.de

Wir halten an der Tradition fest
BÄCKEREI/KONFITOREI/CAFE

Gatter ^{GbR} 84424 ISEN
 Telefon 08083 / 81 55
 Telefax 08083 / 94 12

Zum Kirchweihfest backen wir am Donnerstag, 12. 10., Freitag, 13. 10. und Samstag, 14. 10. 2006 das **ORIGINAL** feinstwürzige
KIRCHWEIHBROT!
 Täglich frische Krapfen, **AUSGEZOGENE** und
KIRCHWEIHNUEDELN!

KLEINANZEIGEN

Tomaten usw. täglich frisch aus unserer Gärtnerei!
 Brechter, Gärtnerei & Floristik, 84424 Isen, Tel. (08083) 277 und 546458

Kleintransporte „ISEN-BLITZ“. Tel. 0172/8406299

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Obstpressen: jeden Freitag bei Windshuber, Semmelhub 1. Weitere Presstermine nach Bedarf und Vereinbarung. Anmeldung Mo - Fr 8 - 12 Uhr und von 18 - 19 Uhr. Telefon 08085/211, Gartenbauverein St. Wolfgang e.V.

Rasenmäher, Motorsägen und Zubehör, Reparatur u. Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Isen: Zitherunterricht von Privat. Leihinstrument vorhanden. Tel. 0160/97323505.

STIHL® DIENST PROFI-SERVICE

Comfort



Die Comfortsäge zum Sonderpreis!
 Motorsäge STIHL 021 Comfort mit exklusiver Sonderausstattung:
 Kettenschnellspannung, Leichtstartsystem mit ElastoStart, Dekompressionsventil und Kraftstoffpumpe (Purger). Jetzt testen!

STIHL®
 Nr. 1 weltweit.

Forst- und Gartentechnik – Horst Menth
 Am Gewerbering 9 · Adlberg, a. d. B 388 · 84416 Inning am Holz
 Telefon 08084/562122 · Fax 08084/562123

Wir beraten Sie!

NEU! **Bücher-** **Bestellservice** *Jetzt noch schneller!*



Bestellung bis **17.00 Uhr**
 (Montag - Freitag)
 Abholung schon am **nächsten Tag ab 7.30 Uhr** möglich

NUSSRAINER
 Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
 Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 Isen
 Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172
 e-mail: post@nussrainer.net

Liederabend

Die Liedertafel Isen und der Festchor Isen-Lengdorf gestalten gemeinsam mit dem Kinderchor der Pfarrei St. Zeno einen Liederabend unter dem Motto „Isen singt und musiziert“, am Freitag, 10. November 2006, im Klementsaaal in Isen. Alle die Freude an der Musik, am Gesang und Musizieren haben, sind ganz herzlich dazu eingeladen. Der Eintritt ist frei. Beginn ist um 20 Uhr.

Es werden traditionelle aber auch moderne Stücke dargeboten; der Kinderchor bringt die Geschichte von „Jona und der schönen Stadt Ninive“ (Kantate für Kinderchor). Durchs Programm führt Dieter Christen.

**Ortsverschönerungs- u. Gartenbauverein Isen
Einladung zur Hauptversammlung**

Am Mittwoch, 15. November 2006 findet um 19.30 Uhr im Gasthof Klement in Isen unsere Hauptversammlung statt.

Tagesordnungspunkte: Jahresbericht, Kassenbericht, Dias vom Vereinsjahr, Dias von unserer Fotoaktion, Quiz, Wünsche und Anregungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Auch Nichtmitglieder sind wie immer herzlich eingeladen.

Voranzeige: Am Samstag, den 25. 11. 2006 findet ein Weihnachtsbasteln für Kinder statt. Näheres im November-Marktboten.
Die Vorstandschaft

Tennisclub Isen

Am Sonntag Morgen starb nach langer, schwerer Krankheit, Hubert Blaha, langjähriger Vorsitzender des Tennis-Clubs Isen. Hubert Blaha war dem Verein 1958 beigetreten und nicht nur in der Zeit seines Vorsizes prägte er den Verein entscheidend. Frühzeitig machte er seinen Trainerschein und trainierte erfolgreich die Vereinsjugend. Genauso erfolgreich war sein Engagement als Spieler der 1. Herrenmannschaft. Mit noch mehr Einsatz allerdings übte er seine Funktion als 1. Vorsitzender aus, zu dem er im Jahr 1991 gewählt wurde. Seiner Initiative sind diverse Unternehmungen, wie z.B. eine legendäre Reise zahlreicher Mitglieder des Vereins nach Venezuela zu verdanken. Auch andere Dinge, wie eine neue Clubhauseinrichtung, wären ohne sein Wirken nicht möglich gewesen. Er verstand es, durch seinen Humor, seine Freundlichkeit und seinen Charme die Menschen für sich einzunehmen.



2001 musste Hubert Blaha aus den erwähnten gesundheitlichen Gründen vom Vorsitz zurücktreten und war danach nur mehr selten, für seine Freunde im Verein viel zu selten, auf dem Platz zu treffen.

Hubert Blaha hinterlässt eine große Lücke. Er wird dem Verein immer in Erinnerung bleiben. Das Mitgefühl aller Mitglieder gilt seiner Familie, insbesondere seiner Frau und den beiden Söhnen.
Die Vorstandschaft

Kath. Frauengemeinschaft Isen

Wir laden herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am Sonntag, den 29. Oktober 2006 um 13.30 Uhr ins Pfarrheim St. Zeno, Isen ein.
Die Vorstandschaft

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbote ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Goldfische zu verschenken. Tel. (08083) 1302

Kreissägetisch zum Einbau einer Handkreissäge zu verschenken. Telefon 0160/97323505

- 12. Okt. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
- 13. Okt. FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
- 14. Okt. FSG Isen: Kirchweih- u. Zist.-Schießen
SV Hubertus Weiher: Weinfest
- 15. Okt. FSG Isen: Preisverteilung Zist./KK
2. Baustellenkonzert im Pfarrhof St. Wolfgang
- 17. Okt. VdK: Kontinenz/Inkontinenz bei Pointner, Pem.
- 18. Okt. Puppentheater im Freizeitheim Isen
- 20. Okt. SV Hubertus Weiher: Jahreshauptversammlung
- 21. Okt. Kolping Isen: Besichtigung d. Confiserie Dengel
- 22. Okt. Freischützen Pemmering: Schützenjahrtag
- 26. Okt. KBW: „Engel ...“ bei Pointner, Pemmering
- 27. Okt. FSG Isen: Anfangsschießen LP/LG
- 28. Okt. Hoagarten in Weiher
- 29. Okt. Ende der Sommerzeit (Uhr 1 Std. zurückstellen)
Allerseelenmarkt in Isen
Kolping Isen: Spielenachmittag
Blaskapelle: Abendserenade in Maitenbeth
- 30. Okt. Beginn Herbstferien
- 31. Okt. Schützenverein Eschbaum: offenes Wattturnier
- 3. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
- 4. Nov. Ende Herbstferien
Offiz. Amtseinführung von Pfr. Kriechbaumer u.
Diakon Greinsberger
Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
MSC Isen: Rehragoutessen im Waldcafe Buch
- 9. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
PGR Isen: Vortrag „Der dreifaltige Gott“, Pfarrh.
- 10. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
MSC Isen: Kegeln bei Gipp in Burgrain
Schützen Eschbaum: Schlachtschüsseessen
Klementsaaal: „Isen singt und musiziert“
- 11. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
KBW: „Alte Heilmethoden“ bei Pointner, Pem.
- 15. Nov. OVV Isen: Hauptversammlung bei Klement
- 16. Nov. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 18. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
- 19. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Isen
- 20. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Lengdorf
- 22. Nov. OVV Isen: Weihnachtsbasteln für Kinder
- 24. Nov. Skiclub Buch: 40-jähr. Gründungsfest b. Klement
- 25. Nov. Martina Schwarzmann im Klementsaaal, Isen
- 30. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 2. Dez. Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
- 3. Dez. VdK: Jahreshauptvers. u. Weihnachtsf. b. Klement
- 7. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 8. Dez. MSC Isen: Weihnachtsfeier bei Klement
- 9. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
- 10. Dez. Nikolausmarkt in Isen
Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
- 13. Dez. CSU Isen: Adventfeier
- 14. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 16. Dez. Schützenv. Eschbaum: Christbaumversteigerung
- 17. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
- 21. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 22. Dez. Sportschützen Isen: Weihnachtsfeier
- 26. Dez. SV Hub. Weiher: Christbaumverst., Nussensch.
- 27. Dez. Beginn Weihnachtsferien

2007

- 11. Jan. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 12. Jan. Ringswandl im Klementsaaal, Isen
- 18. Jan. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 27. Jan. Faschingskomitee: Kappenabend-Vorverkauf
- 8. Febr. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 10. Febr. Faschingskomitee: 1. Kappenabend
- 15. Febr. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 16. Febr. Faschingskomitee: 2. Kappenabend
- 17. Febr. Faschingskomitee: 3. Kappenabend
- 7. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen
- 8. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen
- 9. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen
Lizzy Aumeier im Klementsaaal, Isen
- 10. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen/Siegerehrung

Topographische Karten

Rad- und Wanderführer



NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

- 11. März Vet.- u. Soldatenkam. Isen: Generalvers., Klement
 - 15. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert (Generalpr.)
 - 16. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
 - 17. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
 - 23. März Schützenverein Eschbaum: Ostereierschießen
 - 24. März Freischützen Pemmering: Starkbierfest
 - 20. April Schützen Eschbaum: Königsproklamation
 - 29. April Rolf Miller im Klementsaal, Isen
 - 30. April Schützen Eschbaum: offenes Schafkopfturnier
- Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Es soll dies dazu beitragen, **Terminüberschneidungen zu vermeiden.**

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

FREIE TANKSTELLE Anton Neumaier

KFZ-MEISTERBETRIEB · ERSATZTEILHANDEL

BUCH AM BUCHRAIN

SHOP

Zubehör, Getränke
Lebensmittel, Zigaretten
Zeitschriften, Spielwaren



Reparatur sämtlicher Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
TÜV und AU im Hause
Reifendienst, Hochdruckreiniger
Abschleppdienst, Batterieservice
Glasschaden-Schnelldienst
Tankstelle

Öffnungszeiten der Tankstelle:
Montag-Freitag von 6.00-20.00 Uhr
Samstag von 7.00-18.00 Uhr
Sonn- und Feiertage von 8.00-13.00 Uhr

**LOTTO
X TOTO
LOTTERIE**

Tankautomat außerhalb
der Öffnungszeiten

Buch am Buchrain, Hauptstraße 36 b
Tel. (Tankstelle) 0 81 24/52 93 32
Tel. (Werkstatt) 0 81 24/79 55, Fax 79 77

DANKSAGUNG

für die Anteilnahme zum Tode unserer lieben Mutter

Rosa Hagl

Unser Dank gilt allen, die zum Rosenkranz und zur Beerdigung Ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Ein herzliches Vergelt's Gott auch Herrn Pfarrer Hlawitschka, dem Kirchenchor, den Nachbarn, Verwandten und Bekannten.

Brüder Hagl

NACHRUF

Wir trauern um

Herrn Hubert Blaha

der am 17. September 2006 verstorben ist.

Hubert Blaha war viele Jahre in der Vorstandschaft im Werbering Isen. Er brachte wertvolle Ideen und erfolgversprechende Maßnahmen ein. Sein ehrenamtliches Engagement war für uns vorbildlich.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Werbering Isen

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Kommandanten

Peter Heindl

Er war von 1994 bis 2000 erster Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Isen.

Sein Wirken war getragen von großem persönlichem Engagement und Schaffenskraft zum Wohle der Feuerwehr und des Marktes Isen. Wir haben einen Ratgeber und Freund verloren.

Vergelt's Gott für alles,
was Du für unsere Feuerwehr geleistet hast.

Wir werden Dir ein ehrendes Gedenken bewahren.

Die Freiwillige Feuerwehr Isen

Wir helfen im Trauerfall

Särge
Sargausstattungen
Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
Telefon 0 81 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19

**„Beim Sport und beim Sparen habe ich die gleichen Ziele:
Ich will hoch hinaus und dabei stets den Überblick behalten.“**

Thomas Schneider, Ingenieur,
eines unserer Mitglieder.

Wir machen den Weg frei

Sparwoche 2006

Besuchen Sie uns in der Sparwoche vom 23. bis 30. Oktober 2006.

www.rvb-isen-sempt.de

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**



Ganz nah bei Ihnen in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden,
Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen, Wörth (SB)